



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/9309  
3 July 1969  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КАМБОДЖИ ОТ 2 ИЮЛЯ 1969 ГОДА  
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства и ссылаясь на мое письмо № 5440 от 2 июля 1969 г., имею честь сообщить Вам для сведения членов Совета Безопасности о нижеследующем:

- 31 мая 1969 г. около полудня части американо-южновьетнамских войск, базирующихся в Южном Вьетнаме, открыли оружейный огонь по территории Камбоджи. Один из снарядов упал в общине Рунг, округ Мимо (Компонг Чам) и убил мальчика по имени Лунг СРУН и тяжело ранил другого по имени Тхей РОНГ, оба в возрасте 16 лет.

- 1 июня 1969 г. примерно в 17 ч. 30 м. разведовательный американо-южновьетнамский самолет нарушил воздушное пространство Камбоджи и сбросил ракеты в общине Бассак, округ и провинция Свай Риенг, причем был убит деревенский житель 39 лет по имени НОЕУК ЙАНГ.

Королевское правительство Камбоджи заявило решительный протест против этой преднамеренной стрельбы, нарушения воздушного пространства Камбоджи и убийства, совершенных американо-южновьетнамскими силами против ни в чем неповинных камбоджийских жителей. Оно потребовало, чтобы правительства Соединенных Штатов Америки и Республики Вьетнам приняли соответствующие меры, чтобы предотвратить возобновление преступных актов своих вооруженных сил и возместить ущерб семьям пострадавших.

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего сообщения в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Хуот САМЕАТ  
Постоянный представитель Камбоджи